

KOMMISSIONENS DIREKTIV 97/49/EF

af 29. juli 1997

om ændring af Rådets direktiv 79/409/EØF om beskyttelse af vilde fugle

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 79/409/EØF af 2.
april 1979 om beskyttelse af vilde fugle⁽¹⁾, senest ændret
ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltræ-
delse, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

Bilag I til direktiv 79/409/EØF bør ændres i anledning af
de seneste oplysninger om situationen for fugleunderarten
Phalacrocorax carbo sinensis, og især det faktum, at denne
underart har opnået en gunstig bevaringsstatus;

de i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overens-
stemmelse med udtalelse fra det udvalg for tilpasning til
den tekniske og videnskabelige udvikling, der er nedsat i
henhold til direktiv 79/409/EØF —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I til direktiv 79/409/EØF erstattes af bilaget til dette
direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og admini-
strative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette

direktiv senest den 30. september 1998. De underretter
straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse administrative
bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette
direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en
sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvis-
ning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offent-
liggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juli 1997.

På Kommissionens vegne

Ritt BJERREGAARD

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 103 af 25. 4. 1979, s. 1.

BILAG

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English |
|---|--------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| 1. Gavia stellata | Colimbo chico | Rødstrubet lom | Sterntaucher | Κηλιδοπούτι | Red-throated diver |
| 2. Gavia arctica | Colimbo ártico | Sortstrubet lom | Prachttaucher | Λαμπροπούτι | Black-throated diver |
| 3. Gavia immer | Colimbo grande | Islom | Eistaucher | Παγοπούτι | Great northern diver |
| 4. Podiceps auritus | Zampullín cuellirrojo | Nordisk lappedykker | Ohrentaucher | Ωτοουτηχτάρα | Slavonian grebe |
| 5. Pterodroma madeira | Petrel de Madeira | Madeira blød petrel | Madeira-Sturmvogel | Θουελλοπούλι της Μαδέρας | Zino's petrel |
| 6. Pterodroma feae | Petrel atlántico | Kanarisk blød petrel | Kapverden-Sturmvogel | Θουελλοπούλι των Desertas | Fea's petrel |
| 7. Bulweria bulwerii | Petrel de Bulwer | Bulwers skråpe | Bulwersturmvogel | Θουελλοπούλι του Bulwer | Bulwer's petrel |
| 8. Calonectris diomedea | Pardela cenicienta | Kuls skråpe | Gelbschnabelsturmtaucher | Άρτεμις | Cory's shearwater |
| 9. Puffinus puffinus mauretanicus | Pardela pichoneta balear | Balearisk almindelig skråpe | Schwarzschnabelsturmtaucher (Balearische Unterart) | Μύχος (φυλή Βαlearιδών) | Manx shearwater (Balearic subspecies) |
| 10. Puffinus assimilis | Pardela chica | Lille skråpe | Kleiner Sturmtaucher | Μικρόμυχος | Little shearwater |
| 11. Pelagodroma marina | Paíño pechialbo | Fregatstormsvale | Weißgesichtsturmschwalbe | Πελαγοδρόμος | White-faced |
| 12. Hydrobates pelagicus | Paíño común | Lille stormsvale | Sturmschwalbe | Πετρίλος | Storm petrel |
| 13. Oceanodroma leucorhoa | Paíño de Leach | Stor stormsvale | Wellenläufer | Κυματοβάτης | Leach's storm petrel |
| 14. Oceanodroma castro | Paíño de Madeira | Madeirastormsvale | Madeira-Wellenläufer | Κυματοβάτης της Μαδέρας | Madeiran storm petrel |
| 15. Phalacrocorax aristotelis desmarestii | Cormorán moñudo (mediterráneo) | Topskarv (middelhavsuperart) | Krähscharbe (Mittelmeer-Unterart) | Θαλασσοκόρακας | Shag (Mediterranean subspecies) |
| 16. Phalacrocorax pygmeus | Cormorán pigmeo | Dværgskarv | Zwergscharbe | Λαγγόνα | Pygmy cormorant |
| 17. Pelecanus onocrotalus | Pelicano común | Almindelig pelikan | Rosapelikan | Ροδοπελεκάνος | White pelican |
| 18. Pelecanus crispus | Pelicano ceñudo | Krøttoppet pelikan | Krauskopfpelikan | Αργυροπελεκάνος | Dalmatian pelican |
| 19. Botaurus stellaris | Avetoro | Rørdrum | Rohrdommel | Τρανομουγκάνα | Bittern |
| 20. Ixobrychus minutus | Avetorillo común | Dværghejre | Zwergdommel | Νανομουγκάνα | Little bittern |
| 21. Nycticorax nycticorax | Martinete | Nathejre | Nachtreiher | Νυχτοκόρακας | Night heron |
| 22. Ardeola ralloides | Garcilla cangrejera | Tophejre | Rallenreiher | Κρυπτοτσικνιάς | Squacco heron |
| 23. Egretta garzetta | Garceta común | Silkehejre | Seidenreiher | Λευκοτσικνιάς | Little egret |
| 24. Egretta alba | Garceta grande | Sølvhejre | Silberreiher | Αργυροτσικνιάς | Great white egret |
| 25. Ardea purpurea | Garza imperial | Purpurhejre | Purputreiher | Πορφυροτσικνιάς | Purple heron |
| 26. Ciconia nigra | Cigüeña negra | Sort stork | Schwarzstorch | Μαυροπελαργός | Black stork |
| 27. Ciconia ciconia | Cigüeña común | Hvid stork | Weißstorch | Λευκοπελαργός | White stork |
| 28. Plegadis falcinellus | Morito | Sort ibis | Sichler | Χαλκόκοτα | Glossy ibis |
| 29. Platalea leucorodia | Espátula | Skestork | Löffler | Χουχιαρομύτα | Spoonbill |
| 30. Phoenicopterus ruber | Flamenco | Flamingo | Flamingo | Φλαμίγκο | Greater flamingo |
| 31. Cygnus bewickii (Cygnus columbianus bewickii) | Cisne chico | Pibsvane | Zwergschwan | Νανόκυκνος | Bewick's swan |
| 32. Cygnus cygnus | Cisne cantor | Sangsvane | Singschwan | Αγριόκυκνος | Whooper swan |
| 33. Anser albifrons flavirostris | Ánsar careto de Groenlandia | Blisgås (grønlandsk underart) | Bleßgans (grönländische Unterart) | Ασπρομετωπόχνηνα (φυλής Γροιλανδίας) | White-fronted goose (Greenland subspecies) |
| 34. Anser erythropus | Ánsar careto chico | Dværggås | Zwerggans | Νανύχνηνα | Lesser white-fronted goose |
| 35. Branta leucopsis | Barnacla cariblanca | Bramgås | Nonnengans | Ασπρομαγουλόχνηνα | Barnacle goose |
| 36. Branta ruficollis | Barnacla cuellirroja | Rødhalset gås | Rothalsgans | Κοκκινολαιμόχνηνα | Red-breasted goose |
| 37. Tadorna ferruginea | Tarro canelo | Rustand | Rostgans | Καστανόχνηνα | Ruddy shelduck |
| 38. Marmaronetta angustirostris | Cerceta pardilla | Marmorand | Marmelente | Στικτόπαπια | Marbled teal |
| 39. Aythya yroca | Porcón pardo | Hvidøjet and | Moorente | Βαλτόπαπια | Ferruginous duck |
| 40. Mergus albellus | Serreta chica | Lille skallesluger | Zwergsäger | Νανοπρίστης | Smew |
| 41. Oxyura leucocephala | Malvasía | Hvidhovedet and | Weißkopf-Ruderente | Κεφαλούδι | White-headed duck |
| 42. Pernis apivorus | Halcón abejero | Hvepsenvåge | Wespenbussard | Σηφοκαρβακίνο | Honey buzzard |

| Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|--|---|--|--|---------------------------------|--------------------------------------|
| Plongeon catmarin | Strolaga minore | Roodkeelduiker | Mobêlha-pequena | Kaakkuri | Smålom |
| Plongeon arctique | Strolaga mezzana | Parelduiker | Mobêlha-ártica | Kuikka | Storlom |
| Plongeon imbrin | Strolaga maggiore | IJsduiker | Mobêlha-grande | Amerikanjääkuikka | Islom |
| Grêbe esclavon | Svasso cornuto | Kuifduiker | Mergulhão-de-pescoço-castanho | Mustakurkku-uikku | Svarthakedopping |
| Diablotin de Madère | Berta di Madera | Madeirastormvogel | Freira da Madeira | Madeiranviistäjä | Smalnäbbad sammetspe |
| Diablotin du Cap-Vert | Berta del Capo Verde | Gon-gonstormvogel | Freira do Bugio | Kapverdenviistäjä | Tjocknäbbad sammetspe |
| Pétrel de Bulwer | Berta di Bulwer | Bulwers stormvogel | Alma-negra | Tyrskylitijä | Spetsstjärtad petrell |
| Puffin cendré | Berta maggiore | Kuhls pijlstormvogel | Pardela-de-bico-amarelo | Välimerenliitäjä | Gulnäbbad lira |
| Puffin des Baléares | Berta minore (sottospecie delle Baleari) | Noordse pijlstormvogel (West-mediterrane ondersoort) | Pardela-sombria das Baleares | Pikkuliitäjä | Medelhavslira |
| Petit puffin | Berta minore fosca | Kleine pijlstormvogel | Pardela-pequena | Kääpiöliitäjä | Dvärglira |
| Pétrel frégate | Uccello delle tempeste fregata | Bont stormvogeltje | Calcamar | Ulappakeiju | Fregattstormsvala |
| Pétrel tempête | Uccello delle tempeste | Stormvogeltje | Painho-de-cauda-quadrada | Merikeiju | Stormsvala |
| Pétrel culblanc | Uccello delle tempeste codafor-cuta | Vaal stormvogeltje | Painho-de-cauda-forcada | Myrskykeiju | Klykstjärtad stormsvala |
| Pétrel de Castro | Uccello delle tempeste di Castro | Madeirastormvogeltje | Painho da Madeira | Madeirankeiju | Oceanlöpare |
| Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne) | Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo) | Kuifaalscholver (Middellandse-Zeeondersoort) | Corvo-marinho-de-crista (subespecie mediterrânica) | Karimetso (alalaji Välimeri) | Toppskarv (underart från Medelhavet) |
| Cormoran pygmée | Marangone minore | Dwergaalscholver | Corvo-marinho-pigmeu | Pikkumerimetso | Dvärgskarv |
| Pélican blanc | Pellicano | Pelikaan | Pelicano-vulgar | Pelikaani | Pelikan |
| Pélican frisé | Pellicano riccio | Kroeskoppelikaan | Pelicano-crespo | Kiharapelikaani | Krushuvad pelikan |
| Butor étoilé | Tarabuso | Roerdomp | Abetouro-comum | Kaulushaikara | Rördrom |
| Blongios nain | Tarabusino | Woudaapje | Garça-pequena | Pikkuhaikara | Dvärgördrom |
| Héron bihoreau | Nitticora | Kwak | Goraz | Yöhaikara | Natthäger |
| Héron carabier | Sgarza ciuffetto | Ralreiger | Papa-ratos | Rääkkähaikara | Rallhäger |
| Aigrette garzette | Garzetta | Kleine zilverreiger | Garça-branca-pequena | Silkkihaikara | Silkeshäger |
| Grande aigrette | Airone bianco maggiore | Grote zilverreiger | Garça-branca-grande | Jalohaikara | Ägretthäger |
| Héron pourpré | Airone rosso | Purperreiger | Garça-vermelha | Ruskohaikara | Purpurhäger |
| Cigogne noire | Cicogna nera | Zwarte ooievaar | Cegonha-preta | Mustahaikara | Svart stork |
| Cigogne blanche | Cicogna bianca | Ooievaar | Cegonha-branca | Kattohaikara | Vit stork |
| Ibis falcinelle | Mignattaio | Zwarte ibis | Maçarico-preto | Pronssi-iibis | Bronsibis |
| Spatule blanche | Spatola | Lepelaar | Colhereiro | Kapustahaikara | Skedstork |
| Flamant rose | Fenicottero | Flamingo | Flamingo-comum | Flamingo | Flamingo |
| Cygne de Bewick | Cigno minore | Kleine zwaan | Cisne-pequeno | Pikkujoutsen | Mindre sångsvan |
| Cygne sauvage | Cigno selvatico | Wilde zwaan | Cisne-bravo | Laulujoutsen | Sångsvan |
| Oie rieuse (sous-espèce du Groenland) | Oca lombardella (sottospecie della Groenlandia) | Groenlandse kolgans | Ganso da Gronelândia | Tundrahanhi (alalaji Grönlanti) | Bläsgås (grönländsk underart) |
| Oie naine | Oca lombardella minore | Dwerggans | Ganso-pequeno-de-testa-branca | Kiljuhanhi | Fjällgås |
| Bernache nonnette | Oca faciabianca | Brandgans | Ganso-de-faces-brancas | Valkoposkihanhi | Vitkindad gås |
| Bernache à cou roux | Oca collarosso | Roodhalsgans | Ganso-de-pescoço-ruivo | Punakaulahanhi | Rödhsad gås |
| Tadome casarca | Casarca | Casarca | Pato-ferrugíneo | Ruostesorsa | Rostand |
| Sarcelle marbrée | Anatra marmorizzata | Marmereend | Pardilheira | Marmorisorsa | Marmorand |
| Fuligule nyroca | Moretta tabaccata | Witooeend | Zarro-castanho | Ruskosotka | Vitögdykand |
| Harle piette | Pesciaiola | Nonnetje | Merganso-pequeno | Uivelo | Salskrake |
| Erismature à tête blanche | Gobbo rugginoso | Witkopeend | Pato-rabo-açado | Viihkasorsa | Kopparand |
| Bondrée apivore | Falco pecchiaiolo | Wespendief | Falcão-abelheiro | Mehiläishaukka | Bivråk |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English |
|--|---|--|---|---|--|
| 43. <i>Elanus caeruleus</i> | Elanio azul | Blå glente | Gleitaar | Έλανος | Black-shouldered kite |
| 44. <i>Milvus migrans</i> | Milano negro | Sort glente | Schwarzmilan | Τσίφτης | Black kite |
| 45. <i>Milvus milvus</i> | Milano real | Rød glente | Rotmilan | Ψαλιδάρης | Red kite |
| 46. <i>Haliaeetus albicilla</i> | Pigargo | Havørn | Seeadler | Θαλασσαιός | White-tailed eagle |
| 47. <i>Gypaetus barbatus</i> | Quebrantahuesos | Lammegrib | Bartgeier | Γυπαετός | Bearded vulture |
| 48. <i>Neophron percnopterus</i> | Alimoche | Ådselgrib | Schmutzgeier | Ασπροπάπης | Egyptian vulture |
| 49. <i>Gyps fulvus</i> | Buitre leonado | Gåsegrib | Gänsegeier | Όρνιο | Griffon vulture |
| 50. <i>Aegypius monachus</i> | Buitre negro | Munkegrib | Mönchsgeier | Μαυρόγυπας | Black vulture |
| 51. <i>Circus gallicus</i> | Águila culebrera | Slangegørn | Schlangenadler | Φιδαιτός | Short-toed eagle |
| 52. <i>Circus aeruginosus</i> | Aguilucho lagunero | Rørhøg | Rohrweihe | Καλαμόκιρκος | Marsh harrier |
| 53. <i>Circus cyaneus</i> | Aguilucho pálido | Blå kærhøg | Kornweihe | Βαλτόκιρκος | Hen harrier |
| 54. <i>Circus macrourus</i> | Aguilucho papialbo | Steppehøg | Steppenweihe | Στεπόκιρκος | Pallid harrier |
| 55. <i>Circus pygargus</i> | Aguilucho cenizo | Hedehøg | Wiesenweihe | Λιθαδόκιρκος | Montagu's harrier |
| 56. <i>Accipiter gentilis arizonii</i> | Azor de Córcega y Cerdeña | Duehøg (korsikansk-sardinsk underart) | Habicht (Unterart auf Korsika-Sardinien) | Δωιλοάλνος (φυλή της Κορσικής Σαρδηνία) | Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies) |
| 57. <i>Accipiter nisus granti</i> | Gavilán común (subesp. de las islas Canarias y del archipiélago de Madeira) | Spurvehøg (underart fra De Kanariske Øer og Madeira) | Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras) | Τσιχλογέρακο (φυλή Καναρίων Νήσων) | Sparrowhawk (Canarian-Madeiran subspecies) |
| 58. <i>Accipiter brevipes</i> | Gavilán griego | Kortløbet spurvehøg | Kurzfangsperber | Σαΐνη | Levant sparrowhawk |
| 59. <i>Buteo rufinus</i> | Ratonero moro | Ørnevåge | Adlerbussard | Αετοβαθακίνα | Long-legged buzzard |
| 60. <i>Aquila pomarina</i> | Águila pomerana | Lille skrigegørn | Schreiadler | Κραυγαετός | Lesser spotted eagle |
| 61. <i>Aquila clanga</i> | Águila moteada | Stor skrigegørn | Schelladler | Στικταετός | Greeter |
| 62. <i>Aquila heliaca</i> | Águila imperial | Kejseregørn | Kaiseradler | Βασιλαιετός | Imperial eagle |
| 63. <i>Aquila adalberti</i> | Águila imperial ibérica | Iberisk kejseregørn | Spanischer Kaiseradler | Βασιλαιετός Ιβηρικής | Spanish imperial eagle |
| 64. <i>Aquila chrysaetos</i> | Águila real | Kongegørn | Steinadler | Χρυσαιετός | Golden eagle |
| 65. <i>Hieraetus pennatus</i> | Águila calzada | Dværggørn | Zwergadler | Σταυραιετός | Booted eagle |
| 66. <i>Hieraetus fasciatus</i> | Águila perdicera | Høgegørn | Habichtsadler | Σπιζαιετός | Bonelli's eagle |
| 67. <i>Pandion haliaetus</i> | Águila pescadora | Fiskegørn | Fischadler | Ψαραετός | Osprey |
| 68. <i>Falco naumanni</i> | Cernícalo primilla | Lille tårnfalk | Rötelfalke | Κιρκινέζι | Lesser kestrel |
| 69. <i>Falco columbarius</i> | Esmerejón | Dværgfalk | Merlin | Νανογέρακας | Merlin |
| 70. <i>Falco eleonorae</i> | Halcón de Eleonor | Eleonorafalk | Eleonorenfalke | Μαυροπετρίτης | Eleonora's falcon |
| 71. <i>Falco biarmicus</i> | Halcón borní | Lannerfalk | Lanner | Χρυσογέρακας | Lanner falcon |
| 72. <i>Falco rusticolus</i> | Halcón gerifalte | Jagtfalk | Gerfalke | Ασπρογέρακο | Gyrfalcon |
| 73. <i>Falco peregrinus</i> | Halcón peregrino | Vandrefalk | Wanderfalke | Πετρίτης | Peregrine |
| 74. <i>Bonasa bonasia</i> | Grévol | Hjerpe | Haselhuhn | Αγριόκοτα | Hazel grouse |
| 75. <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i> | Perdiz nival pirenaica | Fjelddrype (underart fra Pyrenæerne) | Alpensneehuhn (Pyrenäen-Unterart) | Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Πυρηναίων) | Ptarmigan (Pyrenean subspecies) |
| 76. <i>Lagopus mutus helveticus</i> | Perdiz nival alpina | Fjelddrype (underart fra Alperne) | Alpensneehuhn (Alpen-Unterart) | Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Άλπεων) | Ptarmigan (Alpine subspecies) |
| 77. <i>Tetrao tetrix tetrix</i> | Gallo lira (continental) | Urfugl (kontinental underart) | Birkhuhn (kontinentale Unterart) | Λυροπετεινός | Black grouse (continental subspecies) |
| 78. <i>Tetrao urogallus</i> | Urogallo | Tjur | Auerhuhn | Αγριόκουρκος | Capercaillie |
| 79. <i>Alectoris graeca saxatilis</i> | Perdiz griega alpina | Stenhøne (underart fra Alperne) | Steinhuhn (Alpen-Unterart) | Πετροπέδρικα (φυλή των Άλπεων) | Rock partridge (Alpine subspecies) |
| 80. <i>Alectoris graeca whitakeri</i> | Perdiz griega siciliana | Stenhøne (underart fra Sicilien) | Steinhuhn (Sizilien-Unterart) | Πετροπέδρικα (φυλή της Σικελίας) | Rock partridge (Sicilian subspecies) |
| 81. <i>Alectoris barbara</i> | Perdiz moruna | Berberhøne | Felsenhuhn | Βραχοπέδρικα | Barbary partridge |
| 82. <i>Perdix perdix italica</i> | Perdiz pardilla italiana | Agerhøne (italiensk underart) | Rebhuhn (italienische Unterart) | Λιθαδοπέδρικα (φυλή της Ιταλίας) | Partridge (Italian subspecies) |
| 83. <i>Perdix perdix hispaniensis</i> | Perdiz pardilla (subespecie ibérica) | Agerhøne (underart fra Den Iberiske Halvø) | Rebhuhn (iberische Unterart) | Καμποπέδρικα (φυλή της Ισπανίας) | Partridge (Iberian subspecies) |

| Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|---|--|--|---|---|---|
| Élanion blanc | Nibbio bianco | Grijze wouw | Peneireiro-cinzeno | Liitohaukka | Svartvingad glada |
| Milan noir | Nibbio bruno | Zwarte wouw | Milhafre-preto | Haarahaukka | Brun glada |
| Milan royal | Nibbio reale | Rode wouw | Milhano | Isohaarahaukka | Glada |
| Pygargue à queue blanche | Aquila di mare | Zeearend | Águia-rabalva | Merikotka | Havsörn |
| Gypaète barbu | Avvoltoio degli agnelli | Lammergier | Quebra-osso | Partakorppikotka | Lammgam |
| Perenoptère d'Égypte | Capovaccaio | Aasgier | Abutre do Egipto | Pikkukorppikotka | Smutsgam |
| Vautour fauve | Grifone | Vale gier | Grifo | Hanhikorppikotka | Gåsgam |
| Vautour moine | Avvoltoio | Monnikgier | Abutre-preto | Munkkikorppikotka | Grågam |
| Circaète Jean-le-Blanc | Biancone | Slangenarend | Águia-cobreira | Käämekotka | Ormörn |
| Busard des roseaux | Falco di palude | Bruine kiekendief | Tartaranhão-ruivo-dos-pauis | Ruskosuohaukka | Brun kärnhök |
| Busard Saint-Martin | Albanella reale | Blauwe kiekendief | Tartaranhão-azulado | Sinusuhaukka | Blå kärnhök |
| Busard pâle | Albanella pallida | Steppenkiekendief | Tartaranhão-de-peito-branco | Arosuohaukka | Stäpphök |
| Busard cendré | Albanella minore | Grauwe kiekendief | Tartaranhão-caçador | Niittysuohaukka | Ängshök |
| Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne) | Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna) | Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië) | Açor (subespécie da Córsega e Sardenha) | Kanahaukka (alalaji Korsika ja Sardinia) | Duvhök (underart från Korsika och Sardinien) |
| Épervier d'Europe (sous-espèce des Canaries et de Madère) | Sparviere (sottospecie delle Canarie e di Madeira) | Sperwer (ondersoort van de Canarische Eilanden en Madeira) | Fura-bardos | Varpushaukka (alalaji Kanaria ja Madeira) | Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira) |
| Épervier à pieds courts | Sparviere levantino | Balkansperwer | Gavião-grego | Sirovarpushaukka | Örnvråk |
| Buse féroce | Poiana codabianca | Arendbuiserd | Búteo-mouro | Arohiirihaukka | Mindre skrikörn |
| Aigle pomarin | Aquila anatraia minore | Schreeuwend | Águia-pomarina | Pikkukiljukotka | Större skrikörn |
| Aigle criard | Aquila anatraia maggiore | Bastaarend | Águia-gritadeira | Kiljukotka | Kejsarörn (underart från Sydost-europa) |
| Aigle impérial | Aquila imperiale | Keizerarend | Águia-imperial | Keisarikotka | Kejsarörn (underart från Sydost-europa) |
| Aigle impérial ibérique | Aquila imperiale iberica | Iberische keizerarend | Águia-imperial ibérica | Iberiankeisarikotka | Kejsarörn (spansk underart) |
| Aigle royal | Aquila reale | Steenarend | Águia-real | Kotka (maakotka) | Kungsörn |
| Aigle botté | Aquila minore | Dwergarend | Águia-calçada | Pikkukotka | Dvärgörn |
| Aigle de Bonelli | Aquila del Bonelli | Havikarend | Águia de Bonelli | Vuorikotka | Hökörn |
| Balbusard pêcheur | Falco pescatore | Visarend | Águia-pesqueira | Kalasäski | Fiskgjuse |
| Faucon crécerellette | Grillaio | Kleine torenvalk | Peneireiro-das-torres | Pikkutuulihaukka | Rödfalk |
| Faucon émerillon | Smeriglio | Smelleken | Esmerilhão-comum | Ampuhaukka | Stenfalk |
| Faucon d'Éléonore | Falco della regina | Eleonora's valk | Falcão-da-rainha | Välimerenhaukka | Eleonorafalk |
| Faucon lanier | Lanario | Lannervalk | Borni | Keltapäähaukka | Slagfalk |
| Faucon gerfaut | Girfalco d'Islanda | Giervalk | Falcão-gerifalte | Tunturihaukka | Jaktfalk |
| Faucon pèlerin | Pellegrino | Slechtvalk | Flacão-peregrino | Muuttohaukka | Pilgrimsfalk |
| Gélinotte des bois | Francolino di monte | Hazelhoen | Galinha-do-mato | Pyy | Järpe |
| Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées) | Pernice bianca (sottospecie dei Pirenei) | Alpensneeuwhoen (Pyrenese ondersoort) | Lagópode-branco (subespécie pirenica) | Kiiruna (alalaji Pyreneet) | Fjällripa (underart från Pyrenéerna) |
| Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes) | Pernice bianca (sottospecie delle Alpi) | Alpensneeuwhoen (alpijnse ondersoort) | lagópode-branco (subespécie alpina) | Kiiruna (alalaji Alpit) | Fjällripa (underart från Alperna) |
| Tétras-lyre (populations continentales) | Fagiano di monte (popolazioni continentali) | Korhoen (continentale populaties) | Galo-lira (subespécie continental) | Teeri | Orre |
| Grand tétras | Gallo cedrone | Auerhoen | Tetraz | Metso | Tjäder |
| Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes) | Coturnice (sottospecie delle Alpi) | Europese steenpatrijs (alpijnse ondersoort) | Perdiz-grega (subespécie alpina) | Kivikkopyy (alalaji Alpit) | Stenhöna (underart från Alperna) |
| Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile) | Coturnice (sottospecie di Sicilia) | Europese steenpatrijs (Siciliaanse ondersoort) | Perdiz-grega (subespécie siciliana) | Kivikkopyy (alalaji Sisilia) | Stenhöna (underart från Sicilien) |
| Perdrix gamba | Pernice sarda | Barbarijse patrijs | Perdiz-moura | Kalliopyy | Klipphöna |
| Perdrix grise (sous-espèce d'Italie) | Starna (sottospecie d'Italia) | Patrijs (Italiaanse ondersoort) | Perdiz-cinzenta (subespécie italiana) | Peltopyy (alalaji Italia) | Rapphöna (italiensk underart) |
| Perdrix grise (sous-espèce ibérique) | Starna (sottospecie iberica) | Patrijs (Iberische ondersoort) | Perdiz-cinzenta (subespécie ibérica) | Peltopyy (alalaji Iberian niemimaa) | Rapphöna (underart från Iberiska halvön) |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English |
|--|---|--|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 84. Porzana porzana | Polluela pintoja | Plettet rørvagtel | Tüpfelsumpfhuhn | Στικτοπουλάδα | Spotted crane |
| 85. Porzana parva | Polluela bastarda | Lille rørvagtel | Kleines Sumpfhuhn | Μικροπουλάδα | Little crane |
| 86. Porzana pusilla | Polluela chica | Dværgrørvagtel | Zwergsumpfhuhn | Νανοπουλάδα | Baillon's crane |
| 87. Crex crex | Guión de codornices | Engsnarre | Wachtelkönig | Ορτυγομάνα | Corncrake |
| 88. Porphyrio porphyrio | Calamón común | Sultanhøne | Purpurhuhn | Σουλτανοπουλάδα | Purple gallinule |
| 89. Fulica cristata | Focha cornuda | Kamblishøne | Kammbläshuhn | Λειροφαλαρίδα | Crested coot |
| 90. Turnix sylvatica | Torillo | Europæiske løbehøne | Laufhühnchen | Ψευτόρτυγας | Andalusian hemipode |
| 91. Grus grus | Grulla común | Trane | Kranich | Γερανός | Crane |
| 92. Tetrao tetrao | Sisón | Dværgrøttrappe | Zwergtrappe | Χαμωτίδα | Little bustard |
| 93. Chlamydotis undulata | Hubara | Kravettrappe | Kragentrappe | Χλαμυδόγαλος | Houbara |
| 94. Otis tarda | Avutarda | Stortrappe | Großtrappe | Αγριόγαλος | Great bustard |
| 95. Himantopus himantopus | Cigüeñela | Stylteløber | Stelzenläufer | Καλαμοκανάς | Black-winged stilt |
| 96. Recurvirostra avosetta | Avoceta | Klyde | Säbelschnäbler | Αβοκέτα | Avocet |
| 97. Burhinus oedicnemus | Alcaraván | Triel | Triel | Πετροτριλίδα | Stone curlew |
| 98. Cursorius cursor | Corredor | Ørkenløber | Rennvogel | Αμμόδρομος | Cream-coloured courser |
| 99. Glareola pratincola | Canastera | Braksvale | Brachschwalbe | Νεροχελιδόνο | Collared pratincole |
| 100. Charadrius morinellus (Eudromias morinellus) | Chorlito carambolo | Pomeransflugl | Mornellregenpfeifer | Βουνοσφουριχτής | Dotterel |
| 101. Pluvialis apricaria | Chorlito dorado común | Hjejle | Goldregenpfeifer | Βραχοπούλι | Golden plover |
| 102. Hoplopterus spinosus | Avefría espolada | Sporevibe | Spornkiebitz | Λυκαθοκαλημάνα | Spur winged plover |
| 103. Philomachus pugnax | Combatiente | Brushane | Kampfläufer | Ψεντομαχητής | Ruff |
| 104. Gallinago media | Agachadiza real | Tredækker | Doppelschnepfe | Διπλομπεκατσίτι | Great snipe |
| 105. Limosa lapponica | Águja colipinta | Lille kobbersneppe | Pfuhlschnepfe | Ακτοτούρλι | Bar-tailed godwit |
| 106. Numenius tenuirostris | Zarapito fino | Tyndnæbbet spove | Dünnschnabelbrachvogel | Λεπτομύτα | Slender-billed curlew |
| 107. Tringa glareola | Andarríos bastardo | Tinksmed | Bruchwasserläufer | Λασπότρυγας | Wood sandpiper |
| 108. Xenus cinereus | Andarríos de Terek | Terekklire | Terekwasserläufer | Τερεκότρυγας | Terek sandpiper |
| 109. Phalaropus lobatus | Falaropo picofino | Odinshane | Odinshühnchen | Ραδθοκολυμπότρυγας | Red-necked phalarope |
| 110. Larus melanocephalus | Gaviota cabecinegra | Sorthovedet måge | Schwarzkopfmöwe | Εκυλοκούταβος | Mediterranean gull |
| 111. Larus genei | Gaviota picofina | Tyndnæbbet måge | Dünnschnabelmöwe | Λεπτοραμφόγλαρος | Slender-billed gull |
| 112. Larus audouinii | Gaviota de Audouin | Audouinmåge | Korallenmöwe | Αιγαυόγλαρος | Audouin's gull |
| 113. Gelocheidon nilotica | Pagaza piconegra | Sandterne | Lachseeschwalbe | Γερογλάρονο | Gull-billed tern |
| 114. Sterna caspia | Pagaza piquirroja | Roverterne | Raubseeschwalbe | Καρατζάς | Caspian tern |
| 115. Sterna sandvicensis | Charrán patinegro | Splitterne | Brandseeschwalbe | Χειμωγλάρονο | Sandwich tern |
| 116. Sterna dougallii | Charrán rosado | Dougalisterne | Rosenseeschwalbe | Ροδογλάρονο | Roseate tern |
| 117. Sterna hirundo | Charrán común | Fjordterne | Flußseeschwalbe | Ποταμογλάρονο | Common tern |
| 118. Sterna paradisaea | Charrán ártico | Havterne | Küstenseeschwalbe | Αρκτικογλάρονο | Arctic tern |
| 119. Sterna albifrons | Charrancito | Dværgeterne | Zwergseeschwalbe | Νανογλάρονο | Little tern |
| 120. Chlidonias hybridus | Fumarel cariblanco | Hvidskægget terne | Weißbartseeschwalbe | Μουστακογλάρονο | Whiskered tern |
| 121. Chlidonias niger | Fumarel común | Sortterne | Trauerseeschwalbe | Μαυρογλάρονο | Black tern |
| 122. Uria aalge ibericus | Arao común (subspecie ibérica) | Lomvie (underart fra Den Iberiske Halvø) | Trottellumme (iberische Unterart) | Λεπτοραμφόκεπρος (φυλή Ιβηρική) | Guillemot (Iberian subspecies) |
| 123. Pterocles orientalis | Ortega | Sortbuget sandhøne | Sandflughuhn | Ερημοπεριστερόκοτα | Black-bellied sandgrouse |
| 124. Pterocles alchata | Granga común | Spidshalet sandhøne | Spießflughuhn | Στυβλοπεριστερόκοτα | Pin-tailed sandgrouse |
| 125. Columba palumbus azorica | Paloma torcaz (subspecie de las Azores) | Ringdue (underart fra Azorerne) | Ringeltaube (Unterart der Azoren) | Φόσσα (φυλή Αζόρων) | Woodpigeon (Azores subspecies) |
| 126. Columba trocaz | Paloma torqueza | Madeira langtået due | Silberhalstaube | Αγριοπερίστερο της Μαδέρας | Long-toed pigeon |
| 127. Columba bollii | Paloma turqué | Kanarisk langtået due | Kanarentaube | Αγριοπερίστερο του Bolle | Dark-tailed laurel pigeon |
| 128. Columba junoniae | Paloma rabiche | Laurbærdue | Lorbeertaube | Δαφνοπερίστερο | White-tailed laurel pigeon |
| 129. Bubo bubo | Búho real | Stor hornugle | Uhu | Μπούφος | Eagle owl |
| 130. Nyctea scandiaca | Búho nival | Sneugle | Schnee-Eule | Χιονόγλαυκα | Snowy owl |
| 131. Surnia ulula | Búho gavilán | Høgeugle | Sperbereule | Σαινόγλαυκα | Hawk owl |
| 132. Glaucidium passerinum | Mochuelo chico | Spurveugle | Sperlingskauz | Επουργιτόγλαυκα | Pygmy owl |
| 133. Strix nebulosa | Cárabo iapón | Laplandsugle | Bartkauz | Σταχτοχούχουτας | Great grey owl |
| 134. nnnnnn | Cárabo uralense | Slagugle | Habichtskauz | Ουραλοχούχουτας | Ural owl |

| Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|---|---|-------------------------------------|----------------------------|---|--|
| Marouette ponctuée | Vololino | Porseleinhoen | Franga-d'água-grande | Luhtahuitti | Småfläckig sumphöna |
| Marouette poussin | Schiribilla | Kleine waterhoen | Franga-d'água-bastarda | Pikkuhuitti | Mindre sumphöna |
| Marouette de Baillon | Schiribilla grigiata | Kleinste waterhoen | Franga-d'água-pequena | Kääpiöhuitti | Dvärgsumphöna |
| Râle des genêts | Re di quaglie | Kwartelkoning | Codornizão | Ruisrääkkä | Kornknarr |
| Poule sultane | Pollo sultano | Purperkoet | Caimão-comum | Sulttaanikana | Purpurhöna |
| Foulque à crête | Folaga cornuta | Knobbelmeerkoe | Galeirão-de-crista | Syylänökikana | Kamsothöna |
| Turnix d'Andalousie | Quaglia tridattila | Gestreepte vechtkwartel | Toirão | Viinäispyyjuoksija | Springhöna |
| Grue cendrée | Gru | Kraanvogel | Grou-comum | Kurki | Trana |
| Outarde canepetière | Gallina prataiola | Kleine trap | Sisão | Pikkutrappi | Småtrapp |
| Outarde houbara | Ubara | Kraagtrap | Abetarda-moura | Kaulustrappi | Kragtrapp |
| Outarde barbue | Otarda | Grote trap | Abetarda-comum | Isotrappi | Stortrapp |
| Échasse blanche | Cavaliere d'Italia | Steltkluit | Perna-longa | Pitkäjalka | Stytlöpare |
| Avocette élégante | Avocetta | Kluit | Alfaiate | Avosetti | Skärfläcka |
| Dicnème criard | Occhione | Griel | Alcarvão | Paksujalka | Tjockfot |
| Courvite isabelle | Corrione biondo | Renvogel | Corredor | Aavikkojuoksija | Ökenlöpare |
| Glaréole à collier | Pernice di mare | Vorkstaartplevier | Perdiz-do-mar | Pääskykahlaaja | Vadarsvala |
| Pluvier guignard | Piviere tortolino | Morinelplevier | Tarambola-carambola | Keräkurmitsa | Fjällpipare |
| Pluvier doré | Piviere dorato | Goudplevier | Tarambola-dourada | Kapustarinta | Ljungpipare |
| Vanneau éperonné | Pavoncella armata | Sporenkievit | Abibe-esporado | Kynsihyppä | Sportvipa |
| Chevalier combattant | Combattente | Kemphaan | Combatente | Suokukko | Brushane |
| Bécassine double | Crocolone | Poelsnip | Narceja-real | Heinäkurppa | Dubbelbeckasin |
| Barge rousse | Pittima minore | Rosse grutto | Fuselo | Punakuiri | Myrspov |
| Courlis à bec grêle | Chiurlottello | Dunbekwulp | Maçarico-de-bico-fino | Siperiankuovi | Smalnäbbad spov |
| Chevalier sylvain | Piro-piro boschereccio | Bosruiter | Maçarico-bastardo | Liro | Grönbena |
| Barge de Terek | Piro-piro Terek | Terekruiter | Maçarico-sovela | Rantakurvi | Tereksnäppa |
| Phalarope à bec étroit | Falaropo becco sottile | Grauwe franjepoot | Falaropo-de-bico-fino | Vesipääsky | Smalnäbbad simsnäppa |
| Mouette mélanocéphale | Gabbiano corallino | Zwartkopmeeuw | Gaivota-de-cabeça-preta | Mustanmerenlokki | Svarthuvad mås |
| Goéland railleur | Gabbiano roseo | Dunbekmeeuw | Gaivota-de-bico-fino | Kaitanokkalokki | Smalnäbbad mås |
| Goéland d'Audouin | Gabbiano corso | Audouins meeuw | Alcatraz de Audouin | Välimerenlokki | Rödnäbbad mås |
| Sterne hansel | Rondine di mare zamperene | Lachstern | Gaivina-de-bico preto | Hietatiira | Sandtärna |
| Sterne caspienne | Rondine di mare maggiore | Reuzenster | Gaivina-de-bico-vermelho | Räyskä | Skräntärna |
| Sterne caugek | Beccapesci | Grote stern | Garajau-comum | Riuttatiira | Kentsk tärna |
| Sterne de Dougall | Sterna del Dougall | Dougalls stern | Andorinha-do-mar-rósea | Ruusutiira | Rosentärna |
| Sterne pierregarin | Sterna comune | Visdief | Andorinha-do-mar-comum | Kalatiira | Fisktärna |
| Sterne arctique | Sterna codalunga | Noordse stern | Andorinha-do-mar-ártica | Lapintiira | Silvertärna |
| Sterne naine | Fraticello | Dwergstern | Andorinha-do-mar-anã | Pikkutiira | Smätärna |
| Guifette moustac | Mignattino piombato | Witwangstern | Gaivina-de-faces-brancas | Valkoposkittiira | Skäggätärna |
| Guifette noire | Mignattino | Zwarte stern | Gaivina-preta | Mustatiira | Svarttärna |
| Guillemot de troil (sous-espèce ibérique) | Uria (sottospecie iberica) | Zeekoet (Iberische ondersoort) | Airo (subspecie ibérica) | Etelänkiisla (alalaji Iberian niemimaa) | Sillgrissla (underart från Iberhalvön) |
| Ganga unibande | Granga | Zwartbuikzandhoen | Cortiçol-de-barriga-preta | Hietakyyhky | Svartbukig flyghöna |
| Ganga cata | Grandule | Witbuikzandhoen | Cortiçol-de-barriga-branca | Jouhietakyyhky | Vitbukig flyghöna |
| Pigeon ramier (sous-espèce des Açores) | Colombaccio (sottospecie delle Azzorre) | Houtduif (ondersoort van de Azoren) | Pombo-torcaz dos Açores | Sepelkyyhky (alalaji Azorit) | Ringduva (underart från Azorererna) |
| Pigeon trocaz | Colomba di Madeira | Trocazduif | Pombo-torcaz da Madeira | Madeirankyyhky | Madeiraduva |
| Pigeon de Bolle | Colomba di Bolle | Bolles laurierduif | Pombo-torcaz de Bolle | Kanariankyyhky | Kanarieduva |
| Pigeon des lauriers | Colomba di Giunone | Laurierduif | Pombo-de-rabo-branco | Palmarkyyhky | Lagerduva |
| Grand-duc d'Europe | Gufo reale | Oehoe | Bufo-real | Huuhkaja | Berguv |
| Harfang des neiges | Gufo delle nevi | Sneeuwuil | Bufo-branco | Tunturipöllö | Fjälluggla |
| Chouette épervière | Ulula | Sperweruil | Coruja-gavião | Hiiripöllö | Hökuggla |
| Chouette chevêchette | Civetta nana | Dwerguil | Mocho-pigmeu | Varpuspöllö | Sparvuggla |
| Chouette lapone | Allocco di Lapponia | Laplantuil | Coruja-lapónica | Lapinpöllö | Lappuggla |
| Chouette de l'Oural | Allocco degli Urali | Oeraluil | Coruja-uralense | Viiripöllö | Slaguggla |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English |
|--|-----------------------------------|---|--|---------------------------------------|--|
| 135. <i>Asio flammeus</i> | Lechuza campestre | Moselhornugle | Sumpfohreule | Βαλτόπουφος | Short-eared owl |
| 136. <i>Aegolius funereus</i> | Lechuza de Tengmalm | Perleugle | Rauhfußkauz | Χαροπούλι (Λιγωλιός) | Tengmalm's owl |
| 137. <i>Caprimulgus europaeus</i> | Chotacabras gris | Natrvn | Ziegenmelker | Γιδουζάτρα | Nightjar |
| 138. <i>Apus caffer</i> | Vencejo cafre | Kaffersøjler | Kaffernsegler | Καφροσταχάτρα | White-rumped swift |
| 139. <i>Alcedo atthis</i> | Martín pescador | Istflugl | Eisvogel | Αλκυόνα | Kingfisher |
| 140. <i>Coracias garrulus</i> | Carraca | Ellekrage | Blauracke | Χαλκοκουρούνα | Roller |
| 141. <i>Picus canus</i> | Pito cano | Gråspætte | Grauspecht | Σταχτοτσικλιτάρα | Grey-headed woodpecker |
| 142. <i>Dryocopus martius</i> | Pito negro | Sortspætte | Schwarzspecht | Μαυροτσικλιτάρα | Black woodpecker |
| 143. <i>Dendrocopos major canariensis</i> | Pico picapinos de Tenerife | Stor flagspætte (underart fra Tenerife) | Buntspecht (Unterart von Teneriffa) | Παρδαλοτσικλιτάρα (φυλή των Καναρίων) | Great spotted woodpecker (Tenerife subspecies) |
| 144. <i>Dendrocopos major theneri</i> | Pico picapinos de Gran Canaria | Stor flagspætte (underart fra Gran Canaria) | Buntspecht (Unterart von Gran Canaria) | Παρδαλοτσικλιτάρα (φυλή του Τάινερ) | Great spotted woodpecker (Gran Canaria subspecies) |
| 145. <i>Dendrocopos syriacus</i> | Pico sirio | Syrisk flagspætte | Blutspecht | Βουλκανοτσικλιτάρα | Syrian woodpecker |
| 146. <i>Dendrocopos medius</i> | Pico mediano | Mellemflagspætte | Mittelspecht | Μεσοτσικλιτάρα | Middle spotted woodpecker |
| 147. <i>Dendrocopos leucotos</i> | Pico dorsiblanco | Hvidrygget flagspætte | Weißrückenspecht | Λευκωνοτσικλιτάρα | White-backed woodpecker |
| 148. <i>Picoides tridactylus</i> | Pico tridáctilo | Tretået spætte | Dreizehenspecht | Τριδακτυλοτσικλιτάρα | Three-toed woodpecker |
| 149. <i>Chersophilus duponti</i> | Alondra de Dupont | Duponts lærke | Dupontlerche | Ιβηροσταρήθρα | Dupont's lark |
| 150. <i>Melanocorypha calandra</i> | Calandria común | Kalanderlærke | Kalenderlerche | Βουνογαλιάντρα | Calandra lark |
| 151. <i>Calandrella brachydactyla</i> | Terrera común | Korttået lærke | Kurzzehenlerche | Μικρογαλιάντρα | Short-toed lark |
| 152. <i>Galerida theklae</i> | Cogujada montesina | Kortnæbbet toplærke | Theklalerche | Κατσιλιέρης της δέκλας | Thekla lark |
| 153. <i>Lullula arborea</i> | Totovia | Hedelærke | Heidelerche | Δενδροσταρήθρων | Woodlark |
| 154. <i>Anthus campestris</i> | Bisbita campestre | Markpiber | Brachpieper | Ναμοκελάδα | Tawny pipit |
| 155. <i>Troglodytes troglodytes fridariensis</i> | Chochín (subespecie de Fair Isle) | Gærdesmutte (underart fra Fair Isle) | Zaunkönig (Fair Isle-Unterart) | Τρποφράχτης (υποείδος της νήσου Φαιρ) | Wren (Fair Isle subspecies) |
| 156. <i>Luscinia svecica</i> | Pechiazul | Blåhals | Blaukehlchen | Γαλαζολαίμης | Bluethroat |
| 157. <i>Saxicola dacotiae</i> | Tarabilla canaria | Kanarisk bynkeflugl | Kanarenschmätzer | Μαυρολαίμης των Καναρίων | Fuerteventura chat |
| 158. <i>Oenanthe leucura</i> | Collalba negra | Sørgestenpikker | Trauersteinschmätzer | Μαυροπετρόκλης | Black wheatear |
| 159. <i>Acrocephalus melanopogon</i> | Carricerín real | Tamarisksanger | Mariskensänger | Μουστακοποταμίδα | Moustached warbler |
| 160. <i>Acrocephalus paludicola</i> | Carricerín cejudo | Vandsanger | Seggenrohrsänger | Καρηκοποταμίδα | Aquatic warbler |
| 161. <i>Hippolais olivetorum</i> | Zarcero grande | Olivensanger | Olivenspötter | Λιστριτοίδα | Olive-tree warbler |
| 162. <i>Sylvia sarda</i> | Curruca sarda | Sardinsk sanger | Sardengrasmücke | Σαρδοτσιροθάκος | Marmora's warbler |
| 163. <i>Sylvia undata</i> | Curruca rabilarga | Provincensanger | Provencegrasmücke | Προθηγκοτσιροθάκος | Dartford warbler |
| 164. <i>Sylvia rueppelli</i> | Curruca de Rüppell | Sortstrubet sanger | Maskengrasmücke | Μουστακοτσιροθάκος | Rüppell's warbler |
| 165. <i>Sylvia nisorina</i> | Curruca gabilana | Høgesanger | Sperbergrasmücke | Ψαλτοτσιροθάκος | Barred warbler |
| 166. <i>Ficedula parva</i> | Papamoscas papirrojo | Lille fluesnapper | Zwergschnäpper | Νανομυγοχάφτης | Red-breasted flycatcher |
| 167. <i>Ficedula semitorquata</i> | Papamoscas semicollarino | Halvkrauet fluesnapper | Halbringnschnäpper | Δρυομυγοχάφτης | Semi-collared flycatcher |
| 168. <i>Ficedula albicollis</i> | Papamoscas collarino | Hvidhalset fluesnapper | Halsbandschnäpper | Κρικομυγοχάφτης | Collared flycatcher |
| 169. <i>Sitta krueperi</i> | Trepador de Krüper | Krüper spætmejsje | Krüpers Kleiber | Τουρκοτσιοπανάκος | Krüper's nuthatch |
| 170. <i>Sitta whiteheadi</i> | Trepador corso | Korsikansk spætmejsje | Korsenkleiber | Κορσικοτσιοπανάκος | Corsican nuthatch |
| 171. <i>Lanius collurio</i> | Alcaudón dorsirrojo | Rødrygget tornskade | Neuntöter | Αετομάχος | Red-backed shrike |
| 172. <i>Lanius minor</i> | Alcaudón chico | Rosenbrystet tornskade | Schwarzstirnwürger | Γαιδουροκεφαλάς | Lesser grey shrike |
| 173. <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> | Chova piquirroja | Alpekrage | Alpenkrähe | Κοκκινοκαλιακούδα | Chough |
| 174. <i>Fringilla coelebs ombriosa</i> | Pinzón del Hierro | Bogfinke (underart fra Hierro) | Buchfink (Unterart von Hierro) | Σπίνος (φυλή Καναρίων) | Chaffinch (Hierro subspecies) |
| 175. <i>Fringilla teydea</i> | Pinzón del Teide | Blå bogfinke | Teydefink | Γαλαζόσπινος | Blue chaffinch |
| 176. <i>Loxia scotica</i> | Piquituerto escocés | Skotsk korsnæb | Schottischer Kreuzschnabel | Σταυρομήτης της Σκωτίας | Scottish crossbill |
| 177. <i>Bucanetes githagineus</i> | Camachuelo trompetero | Ørkendompap | Wüstengimpel | Ερημοπύρρουλας | Trumpeter finch |
| 178. <i>Pyrrhula murina</i> | Camachuelo de San Miguel | Dompap fra Azorene | Azorengimpel | Πύρρουλας των Αζόρων | Azores bullfinch |
| 179. <i>Emberiza cineracea</i> | Escribano cinéreo | Gulgrå værling | Kleinasiatisk Ammer | Σμυρνοστιχλόνο | Cinereous bunting |
| 180. <i>Emberiza hortulana</i> | Escribano hortelano | Hortulan | Ortolan | Βλάχος | Ortolan bunting |
| 181. <i>Emberiza caesia</i> | Escribano ceniciento | Rustværling | Grauer Ortolan | Σκουροβλάχος | Cretschmar's bunting |

| Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|--|--|--|-----------------------------------|---------------------------------|---|
| Hibou des marais | Gufo di palude | Velduil | Coruja-do-nabal | Suopöllö | Jorduggla |
| Chouette de Tengmalm | Civetta capogrosso | Ruigpootuil | Mochó de Tengmalm | Helmipöllö | Päruggla |
| Engoulevent d'Europe | Succiacapre | Nachtzwaluw | Noitibó da europa | Kehräjä | Nattskärå |
| Martinet café | Rondone café | Kaffergerzwaluw | Andorinhão-café | Kafferikiitäjä | Kafferseglare |
| Martin-pêcheur d'Europe | Martin pescatore | IJsvogel | Guarda-nios-comum | Kuningaskalastaja | Kungsfiskare |
| Rollier d'Europe | Ghiandaia marina | Scharrelaar | Rolieiro | Sininärhi | Blåkråka |
| Pic cendré | Picchio cenerino | Grijskopspecht | Peto-de-cabeça-cinzenta | Harmaapäätikka | Gråspett |
| Pic noir | Picchio nero | Zwarte specht | Peto-preto | Palokärki | Spillkråka |
| Pic épeiche (sous-espèce de Tenerife) | Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife) | Grote bonte specht (Tenerife-ondersoort) | Pica-pau de Tenerife | Käpytikka (alalaji Teneriffa) | Större hackspett (underart från Teneriffa) |
| Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie) | Picchio rosso maggiore (sottospecie dell'isola Grande Canaria) | Grote bonte specht (Gran Canaria-ondersoort) | Pica-pau de Gran Canaria | Käpytikka (alalaji Kanaria) | Större hackspett (underart från Gran Canaria) |
| Pic syriaque | Picchio siriano | Syrische bonte specht | Pica-pau-sirio | Syyriantikka | Balkanspett |
| Pic mar | Picchio rosso mezzano | Middelste bonte specht | Pica-pau-mediano | Tammitikka | Mellanspett |
| Pic à dos blanc | Picchio dorsobianco | Witruigspecht | Pica-pau-de-dorso-branco | Valkoselkätikka | Vitryggig hackspett |
| Pic tridactyle | Picchio tridattilo | Drieteenspecht | Pica-pau-tridáctilo | Pohjantikka | Tretåig hackspett |
| Sirli de Dupont | Allodola del Dupont | Duponts leeuwerik | Calhandra de Dupont | Kaitanokkakiuru | Dupontlärka |
| Alouette calandre | Calandra | Kalanderleeuwerik | Calhandra-comum | Arokiuru | Kalanderlärka |
| Alouette calandrelle | Calandrella | Kortteenleeuwerik | Calhandrinha-comum | Lyhytvarvaskiuru | Korttälärka |
| Cochevis de Thékla | Capellaccia spagnola | Theklaleeuwerik | Cotovia-montesina | Kivikkokiuru | Lagerlärka |
| Alouette lulu | Tottavilla | Boomleeuwerik | Cotovia-pequena | Kangaskiuru | Trädlerka |
| Pipit rousseline | Calandro | Duinpieper | Petinha-dos-campos | Nummikirvinen | Fältpiplärka |
| Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle) | Scricciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle) | Winterkoning (ondersoort van Fair Isle) | Carriça (subespécie de Fair Isle) | Peukalainen (alalaji Fair Isle) | Gårdsmyg (underart från Isle) |
| Gorgebleue à miroir | Pettazzurro | Blauwborst | Pisco-de-peito-azul | Sinirinta | Blåhake |
| Traquet des Canaries | Saltimpalo delle Canarie | Canarische roodborsttapuit | Cartaxo das Canárias | Kanariantasku | Kanariebuskskvätta |
| Traquet rieur | Monachella nera | Zwarte tapuit | Chasco-preto | Mustatasku | Svart stenskvätta |
| Lusciniola à moustaches | Forapaglie castagnolo | Zwartkoprietzanger | Felosa-real | Tamariskikerttunen | Kaveldunsångare |
| Phragmite aquatique | Pagliariolo | Waterrietzanger | Felosa-aquática | Sarakerttunen | Vattensångare |
| Hypolaïs des oliviers | Canapino levantino | Griekse spotvogel | Felosa-das-oliveiras | Oliivikultaninta | Olivisångare |
| Fauvette sarde | Magnanina sarda | Sardijnse grasmus | Toutinegra-sarda | Sardiniankerttu | Sardinsk sångare |
| Fauvette pitchou | Magnanina | Provençalse grasmus | Felosa-do-mato | Ruskokerttu | Provencesångare |
| Fauvette de Rüppell | Silvia del Rüppell | Rüppells grasmus | Toutinegra de Rüppell | Mustakurkkukerttu | Svarthakad sångare |
| Fauvette épervière | Bigia padovana | Sperwergasmus | Toutinegra-gavião | Kirjokerttu | Höksångare |
| Gobe-mouche nain | Pigliamosche pettirosso | Kleine vliegenvanger | Papa-moscas-pequeno | Pikkusieppo | Mindre flugsnappare |
| Gobe-mouche à semicollier | Balia semitorquata | Balkanvliegenvanger | Papa-moscas-de-meio-colar | Balkaninsieppo | Balkanflugsnappare |
| Gobe-mouche à collier | Balia dal collare | Withalsvliegenvanger | Papa-moscas-de colar | Sepelsieppo | Halsbandsflugsnappare |
| Sittelle de Krüper | Picchio muratore del Krüper | Krüpers boomklever | Trepadeira de Krüper | Punarintanakkeli | Krüpers nötväckaz |
| Sittelle corse | Picchio muratore corso | Zwartkopboomklever | Trepadeira-corsa | Korsikkanakkeli | Korsikansk nötväcka |
| Pie-grièche écorcheur | Averla piccola | Grauwe klauwier | Picanço-de-dorso-ruivo | Pikkulepinkäinen | Törnskata |
| Pie-grièche à poitrine rose | Averla cenerina | Kleine klapekster | Picanço-pequeno | Mustaotsalepinkäinen | Svartpannad törnskata |
| Crave à bec rouge | Gracchio corallino | Alpenkraai | Gralha-de-bico-vermelho | Alppivaris | Alpkråka |
| Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro) | Fringuello (sottospecie di Hierro) | Vink (Hierro-ondersoort) | Tentilhão de Hierro | Peippo (alalaji Hierro) | Bofink (underart från Hierro) |
| Pinson bleu | Fringuello di Teide | Blauwe vink | Tentilhão-azul | Kanarianpeippo | Blå bofink |
| Bec-croisé d'Écosse | Crociere scozzese | Schotse kruisbek | Cruza-bico-escocês | Skotlanninkäpylintu | Skotsk korsnåbb |
| Bouvreuil githagine | Trombettiere | Woestijnvink | Pintarróxo-trombeteiro | Aavikkotulkku | Ökentrumpetare |
| Bouvreuil des Açores | Ciuffolotto delle Azzorre | Azorengoudvink | Príolo | Punatulkku (alalaji Azorit) | Domherre (underart från Azorema) |
| Bruant cendré | Zigolo cinereo | Smyrnagors | Escrevedeira-de-cabeça-amarela | Keltapääsirkku | Gulgrå sparv |
| Bruant ortolan | Ortolano | Ortolaan | Sombria | Peltosirkku | Ortolansparv |
| Bruant cendrillard | Ortolano grigio | Bruinkeelortolaan | Escrevedeira-cinzenta | Ruostekurkkusirkku | Rostsparv |